

Prior to use, carefully read the instructions for use.

EN

Преди употреба, внимателно прочетете инструкциите за употреба.

BG

Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.

CS

Prije uporabe pažljivo pročitati upute za uporabu.

HR

Használat előtt az útmutatót olvassa el figyelmesen!

HU

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję stosowania.

PL

Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile de folosire.

RO

Внимательно прочитайте инструкцию перед применением.

RU

NEW METAL STRIPS

INTERPROXIMAL FINISHING STRIPS

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- For finishing the interproximal surfaces of fillings.
- Tooth separation.
- Preparation of abutment teeth.

DIRECTIONS FOR USE

- Select a suitable grade.
- Insert between the teeth.
- Pull back and forth using light pressure only.

NOTES

- NEW METAL STRIPS have sharp edges. Wear gloves to protect hands and take care not to injure the patient's oral tissues, face, etc.
- May be re-used. Clean in an ultrasonic cleaner or burn out in a flame and sterilize by autoclaving or chemical means.

TYPES

- # 200 mesh (red); # 300 mesh (blue); # 600 mesh (green); # 1000 mesh (yellow).
- Width - A (2.6 mm); B (3.3 mm); C (4.0 mm) : Length - 133 mm.
- Thickness - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

PACKAGES

- All same mesh - Box of 12 strips (4 pieces each of 3 widths, A, B and C)
- All same mesh - Box of 12 strips (12 pieces - all one width)
- Assortment - Box of 12 strips (1 piece each width and each mesh)

Last revised : 04/2018

'GC'

MANUFACTURED by
GC DENTAL PRODUCTS CORP.
2-285 Torinmatsu-cho, Kasugai, Aichi 486-0844, Japan

DISTRIBUTED by
GC CORPORATION
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU: GC EUROPE N.V.
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 100

PRINTED IN JAPAN

NEW METAL STRIPS

ИНТЕРПРОКСИМАЛНИ ФИНИРАЩИ ЛЕНТИ

За употреба само от дентални специалисти за препоръчаните показания.

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ ИНДИКАЦИИ

- За финиране на интерпроксималните повърхности на възстановявания.
- Сепариране на зъби.
- Препариране на зъбни пънчета.

НАСОКИ ЗА УПОТРЕБА

- Изберете подходящия вид.
- Вкарайте между зъбите.
- Движете напред - назад само с лек натиск.

ЗАБЕЛЕЖКИ

- NEW METAL STRIPS имат остри ръбове. Носете защитни ръкавици, за да защитите ръцете и внимавайте да не нараните устната лигавица и лицето на пациента.
- Могат да се използват повторно. Почистете в ултразвукова вана или обгорете върху пламък и стерилизирайте в автоклав или хемиклав.

ВИДОВЕ

- Абразивност # 200 (червена); абразивност # 300 (синя); абразивност # 600 (зелена); абразивност # 1000 (жълта).
- Ширина - A (2.6 mm); B (3.3 mm); C (4.0 mm) : Дължина - 133 mm.
- Дебелина - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

ОПАКОВКИ

- Еднаква абразивност – Кутия от 12 ленти (по 4 броя от 3 ширини, А, В и С)
- Еднаква абразивност – Кутия от 12 ленти (12 броя – всички с еднаква ширина)
- Асорт - Кутия от 12 ленти (по 1 брой от всяка ширина и всяка абразивност)

Последна редакция : 04/2018

NEW METAL STRIPS

INTERPROXIMÁLNI LEŠTÍCI PROUŽKY

K použití pouze ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

DOPORUČENÉ INDIKACE

- Leštění mezizubních povrchů výplní.
- Separace zubů.
- Preparace pilířových zubů.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Vyberte vhodný druh proužky.
- Vložte mezi zuby.
- Za použití pouze mírného tlaku táhněte dopředu a dozadu.

POZNÁMKY

- NEW METAL STRIPS mají ostré okraje. Chraňte si ruce rukavicemi a dejte pozor, abyste pacientovi neporanili ústí sliznici, tvář atd.
- Mohou se používat opakovaně. Čistěte v ultrazvukovém čističi nebo vypalováním v plameni a sterilizujte autoklávováním nebo chemicky.

DRUHY

- Hrubost č. 200 (červené), hrubost č. 300 (modré), hrubost č. 600 (zelené), hrubost č. 1000 (žluté).
- Šířka – A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) : Délka – 133 mm.
- Tloušťka – č. 200 (140 µm); č. 300 (90 µm); č. 600 (70 µm); č. 1000 (50 µm).

BALENÍ

- Všechny se stejnou hrubostí – krabička s 12 proužky (4 kusy, každý ve 3 šířkách, A, B a C)
- Všechny se stejnou hrubostí – krabička s 12 proužky (12 kusů – všechny stejné šířky)
- Výběr – krabička s 12 proužky (po 1 kuse od každé šířky a hrubosti)

Posledně upravené : 04/2018

NEW METAL STRIPS

TRAKE ZA ZAVRŠNU OBRADU INTERPROKSIMALNIH POVRŠINA

Samo za stručnu stomatološku uporabu u preporučenim indikacijama.

PREPORUČENE INDIKACIJE

- Za završnu obradu interproksimalnih površina ispuna.
- Odvajanje zubi.
- Preparacija zubi nosača.

UPUTE ZA UPORABU

- Odabrali odgovarajuću vrstu trake.
- Postavili između zubi.
- Dvižete naprijed natrag uz samo blagi pritisak.

VAŽNO

- NEW METAL STRIPS imaju oštre rubove. Za zaštitu ruku nositi rukavice i paziti da se ne ozlijede pacijentova oralna tkiva, lice, itd.
- Trake se mogu višekratno koristiti. Očistiti ih u ultrazvučnom uređaju ili izgorjeti na vatri i sterilizirati u autoklavu ili kemijskim sredstvima.

VRSTE

- # 200 mrežica (crvena); # 300 mrežica (plava); # 600 mrežica (zelena); # 1000 mrežica (žuta).
- Širina - A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) : Duljina - 133 mm.
- Debljina - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

PAKIRANJE

- Ista vrsta mrežice – kutija s 12 traka (po 4 komada od 3 širine, A, B i C)
- Ista vrsta mrežice – kutija s 12 traka (12 komada – sve iste širine)
- Kombinirano pakiranje – kutija s 12 traka (po 1 komad svake širine i veličine mrežice)

Zadnje izdanje : 04/2018

NEW METAL STRIPS

INTERPROXIMÁLIS FINÍROZÓ CSÍKOK

Felhasználását csak szakképzett fogászati személyzetnek javasoljuk a megadott felhasználási területen.

AJÁNLOTT ALKALMAZÁSI TERÜLET

- Tömések interproximális felületeinek finírozása
- A fogak elkülönítése
- Pillérfogak preparálása

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Válassza ki a megfelelő szemcseméretű csíkot.
- Helyezze a fogak közé.
- Cnyhe nyomást gyakorolva mozgassa előre-hátra.

MEGJEGYZÉS

- A NEW METAL STRIPS szélei élesek. Kezének védelme érdekében védőkesztyű viselése ajánlott. Ügyeljen rá, hogy ne sértse meg páciense szájnyálkahártyáját, arcát, stb.
- A csíkok újból felhasználhatók. Ultrahangos tisztítóberendezéssel vagy lánggal tisztítsa meg, majd sterilizálja autoklávban vagy kémiai fertőtlenítőszerrel.

TÍPUSOK

- # 200 szemcsézettség (piros); # 300 szemcsézettség (kék); # 600 szemcsézettség (zöld); # 1000 szemcsézettség (sárga)
- Szélesség - A (2,6mm); B (3,3mm); C (4,0mm); Hosszúság - 133 mm
- Vastagság - # 200 (140µm); # 300 (90µm); # 600 (70µm); # 1000 (50µm)

KISZERELÉS

- Azonos szemcsézettségű csíkok – 12 db/csomag (A, B és C szélességenként 4 db csík)
- Azonos szemcsézettségű csíkok 12 db/csomag (azonos szélességen)
- Vegyes – 12 db/csomag (minden szemcsézettségű és szélességű csíkból 1 db)

Utoljára módosítva : 04/2018

NEW METAL STRIPS

PASKI DO WYKAŃCZANIA POWIERZCHNI STYCZNYCH

Wyłącznie do stosowania przez lekarza dentystę według zalecanych wskazań.

WSKAZANIA

- Do wykańczania powierzchni stycznych wypełnień
- Separacja dębów
- Preparacja zębów filarowych

INSTRUKCJA STOSOWANIA

- Wybrać odpowiednią gradację nasypu.
- Włożyć pomiędzy zęby.
- Pociągać do tyłu i do przodu stosując wyłącznie lekkie nacisk.

UWAGI

- Paski NEW METAL STRIPS mają ostre krawędzie. Zakładać rękawiczki, aby ochronić ręce i uważać, żeby nie skaleczyć oralne ale pacjentului, fața, etc.
- Można użyć ponownie. Oczyszczyć w myjce ultradźwiękowej lub wypalić w płomieniu i wysterylizować w autoklawie lub środkami chemicznymi.

RODZAJE

- Nasyp # 200 (czerwony); nasyp # 300 (niebieski); nasyp # 600 (zielony); nasyp # 1000 (żółty).
- Szerokość - A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm); długość - 133 mm.
- Grubość - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

OPAKOWANIA

- Jednakowy nasyp - opakowanie 12 pasków (po 4 sztuki w każdej z 3 szerokości, A, B i C)
- Jednakowy nasyp - opakowanie 12 pasków (12 sztuk - wszystkie w jednej szerokości)
- Asortyment - opakowanie 12 pasków (po 1 sztuce w każdej szerokości i nasypie)

Ostatnia aktualizacja : 04/2018

NEW METAL STRIPS

BENZI PENTRU FINISARE INTERPROXIMALĂ

A se folosi doar de către medicii stomatologi conform indicațiilor recomandate.

INDICAȚII RECOMANDATE

- Pentru finisarea suprafețelor interproximale a restaurărilor.
- Separarea dinților.
- Pregătirea dinților învecinați.

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

- Selectați categoria adecvată.
- Inserați între dinți.
- Împingeți înainte și înapoi folosind doar o presiune moderată.

NOTĂ

- NEW METAL STRIPS au margini ascuțite. Folosiți mănuși pentru a vă proteja mâinile și aveți grijă să nu răniți țesuturile orale ale pacientului, fața, etc.
- Pot fi refolosite. Curățați într-un sterilizator ultrasonic sau într-o flacăără și sterilizați în autoclav sau prin alte proceduri chimice.

TIPURI

- # 200 fibre (roșu); # 300 fibre (albastru); # 600 fibre (verde); # 1000 fibre (galben).
- Lățime - A(2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) : Lungime - 133 mm.
- Grosime - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

AMBALARE

- Aceleași tipuri de fibre - Cutie cu 12 benzi (câte 4 bucăți din fiecare lățime, A, B și C).
- Aceleași tipuri de fibre - Cutie cu 12 benzi (12 bucăți - toate de aceeași lățime).
- Asortate - Cutie cu 12 benzi (câte o bucată din fiecare lățime și din fiecare fibră).

Revizuit ultima dată : 04/2018

NEW METAL STRIPS

НОВЫЕ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ШТРИПСЫ ШТРИПСЫ ДЛЯ ФИНИРОВАНИЯ

Только для профессионального применения в соответствии с показаниями, описанными в настоящей инструкции.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- Оконтуривание апроксимальных поверхностей пломб.
- Разделение зубов.
- Препарирование опорных зубов.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Подберите полосу нужной зернистости.
- Вставьте полосу в межзубное пространство.
- С лёгким нажимом двигайте полосу вперёд и назад.

ПРИМЕЧАНИЯ

- NEW METAL STRIPS обладают острыми краями. При работе с ними надевайте защитные перчатки и внимательно следите за тем, чтобы не повредить ткани полости рта пациента, кожу лица и т.п.
- Штрипсы могут использоваться повторно. Очищайте их с помощью ультразвуковой установки, либо обрабатывайте пламенем и стерилизуйте путем автоклавирования или химическими средствами.

ТИПЫ

- №200 (красные); №300 (голубые); №600 (зелёные); №1000 (жёлтые).
- Ширина – А (2,6 мм); В (3,3 мм); С (4,0 мм); Длина – 133 мм.
- Толщина – №200 (140 µm); №300 (90 µm); №600 (70 µm); №1000 (50 µm).

УПАКОВКА

- Одинаковая зернистость – Упаковка 12 штрипсов (по 4 шт каждой ширины, А, В и С)
- Одинаковая зернистость – Упаковка 12 штрипсов (12 шт – все одинаковой ширины)
- Ассортиментная упаковка – Упаковка 12 штрипсов (по 1 шт каждой ширины и каждой зернистости)

Последняя редакция : 04/2018

Před použitím si důkladně přečtějte návod na použití.



NEW METAL STRIPS

INTERPROXIMÁLNE LEŠTIACE PÁSKY

Na použitie len v stomatologickej praxi, v odporúčaných indikáciách.

DOPORUČENÉ INDIKÁCIE

- Leštenie medzizubných povrchov výplní.
- Separácia zubov.
- Preparácia pilierových zubov.

NÁVOD NA POUŽITIE

- Vyberte vhodný druh.
- Vložte medzi zuby.
- S použitím len mierneho tlaku ťahajte dopredu a dozadu.

POZNÁMKY

- NEW METAL STRIPS majú ostré okraje. Chráňte si ruku rukavicami a dajte pozor, aby ste pacientovi neporanili ústnu sliznicu, tvár atď.
- Môžu sa používať opakovane. Čistite v ultrazvukovej čističke alebo vypaľovaním v plameni a sterilizujte autoklávaním alebo chemicky.

DRUHY

- Zrnitosť č. 200 (červené), zrnitosť č. 300 (modré), zrnitosť č. 600 (zelené), zrnitosť č. 1000 (žlté).
- Šírka – A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) Dĺžka – 133 mm.
- Hrúbka – č. 200 (140 µm); č. 300 (90 µm); č. 600 (70 µm); č. 1000 (50 µm).

BALENIA

- Všetky s rovnakou zrntosťou – krabička s 12 páskami (4 kusy, každý v 3 šírkach, A, B a C)
- Všetky s rovnakou zrntosťou – krabička s 12 páskami (12 kusov – všetky jednej šírky)
- Sortiment – krabička s 12 páskami (po 1 kuse z každej šírky a zrntosti)

Naposledy upravené : 04/2018

Pred uporabo previdno preberite navodila za uporabo.



NEW METAL STRIPS

INTERPROKSIMALNI TRAKOVI ZA KONČNO OBDELAVO

Uporaba samo za profesionalne namene in za priporočene indikacije.

PRIPOROČENE INDIKACIJE

- Končna obdelava interproksimalnih ploskev plombic.
- Separacija zob.
- Preparacija nosilnih zob.

NAVODILA ZA UPORABO

- Izberite trak primerne zrnatosti.
- Trak vstavite med zoba.
- Pomikajte nazaj in naprej, uporabljajte samo lažji pritisk.

OPOZORILA

- NEW METAL STRIPS imajo ostre robove. Nosite rokavice za zaščito rok in pazite, da ne poškodujete pacientovih oralnih tkiv, obraza, itd.
- Možna je ponovna uporaba. Očistite v ultrazvočnem čistilcu ali segrevajte nad plamenom in sterilizirajte v avtoklavu ali kemično.

TIPI

- #200 zrnatost (rdeča); #300 zrnatost (modra); #600 zrnatost (zelená); #1000 zrnatost (rumena).
- Širina – A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) Dolžina – 133mm
- Debelina - #200 (140µm); #300 (90 µm); #600 (70 µm); #1000 (50 µm).

PAKIRANJE

- Enaka zrnatost – Škatla z 12 trakovi (4 kosi vsake izmed 3 širin, A, B in C).
- Enaka zrnatost – Škatla z 12 trakovi (12 kosov, vsi enake širine).
- Izbor – Škatla z 12 trakovi (1 kos vsake širine in vsake zrnatosti).

Zadnja izdaja : 04/2018

Pre upotrebe pažljivo pročitati uputstvo.



NEW METAL STRIPS

TRAKE ZA ZAVRŠNU OBRADU INTERPROKSIMALNIH POVRŠINA

Samo za stručnu stomatološku upotrebu u preporučenim indikacijama.

PREPORUČENE INDIKACIJE

- Za završnu obradu interproksimalnih površina ispuna.
- Odvajanje zuba.
- Preparacija zuba nosača.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- Odabrati odgovarajuću vrstu trake.
- Postaviti između zuba.
- Povlačiti napred nazad samo uz blag pritisak.

VAŽNO

- NEW METAL STRIPS imaju oštre robove. Za zaštitu ruku nositi rukavice i paziti da se ne ozledi pacijentovo oralno tkivo, lice, itd.
- Trake se mogu višekratno koristiti. Očistiti ih u ultrazvučnom uređaju i sterilizovati u autoklavu ili hemijskim sredstvima.

VRSTE

- # 200 mrežica (crvena); # 300 mrežica (plava); # 600 mrežica (zelená); # 1000 mrežica (žuta).
- Širina - A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) : Dužina - 133 mm.
- Debljina - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

PAKOVANJE

- Ista vrsta mrežice – kutija sa 12 traka (po 4 komada od 3 širine, A, B i C)
- Ista vrsta mrežice – kutija sa 12 traka (12 komada – sve iste širine)
- Kombinovano pakovanje – kutija sa 12 traka (po 1 komad svake širine i veličine mrežice)

Poslednja revizija : 04/2018

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання.



NEW METAL STRIPS

ІНТЕРПРОКСИМАЛНІ ФІНІШНІ ШТРИПСИ

Для використання лише лікарями-стоматологами у випадках, що описані в даній інструкції.

ПРИЗНАЧЕННЯ

- Для фінішної обробки інтерпроксимальних поверхнь реставрацій.
- Сепарація зубів.
- Підготовка опорних зубів.

ВКАЗІВКИ ДО ВИКОРИСТАННЯ

- Виберіть потрібну зернистість.
- Встановіть між зубами.
- Просувайте вперед-назад, злегка натискаючи.

ПРИМІТКИ

- NEW METAL STRIPS мають гострі краї. Використовуйте рукавички для захисту рук та будьте обережні, щоб не поранити слизову ротової порожнини, обличчя і т.п.
- Можуть використовуватися декілька разів. Очистіть в ультразвуковій ванночці або потримайте над відкритим вогнем та простерилізуйте в автоклаві чи за допомогою хімічних засобів.

ТИПИ

- #200 меш (червона); #300 меш (синя); #600 меш (зелена); #1000 меш (жовта).
- Ширина – А (2,6 мм); В (3,3 мм); С (4,0 мм) : Довжина – 133 мм.
- Товщина - # 200 (140 мкм); # 300 (90 мкм); # 600 (70 мкм); # 1000 (50 мкм).

УПАКОВКА

- Всі однієї зернистості – Коробка 12 штрипс (по 4 штуки 3-х варіантів ширини, А, В та С)
- Всі однієї зернистості – Коробка 12 штрипс (12 штук – однієї ширини)
- Асорті – Коробка 12 штрипс (по 1 штуці кожної ширини та зернистості)

Останні зміни внесено : 04/2018



Уповноважений представник в Україні:
Товариство з обмеженою відповідальністю
«КРИСТАР-ЦЕНТР»
вул. Мажарська, буд. 50, кв.2, м. Київ, 04071, Україна
тел/факс: +380445020091, e-mail: info@kristar.ua
kristar.ua

Kullanımdan önce , talimatları dikkatlice okuyunuz.



NEW METAL STRIPS

DİŞLER ARASI BİTİRME ŞERİTLERİ

Sadece önerilen durumlarda bir diş hekimi tarafından kullanılabilir.

ÖNERİLEN DURUMLAR

- Dolguların bitişik dişler arasındaki yüzeylerinin bitirilmesinde.
- Diş ayırmada.
- Destek dişlerinin hazırlanmasında.

KULLANIM TALİMATLARI

- Uygun derecede bir şerit seçin.
- Dişlerin arasına yerleştirin.
- Hafif bir baskı uygulayarak geriye ve ileriye doğru çekin.

NOTLAR

- NEW METAL STRIPS'in kenarları keskindir. Ellerinizi korumak için eldiven takın ve hastanın ağız dokularını, yüzünü vb. yaralamamaya özen gösterin.
- Yeniden kullanılabilir. Ultrasonik temizleyicide veya ateşe maruz bırakarak temizleyin ve basınçlı buharlama veya kimyasal yöntemler kullanarak sterilize edin.

TIPLER

- # 200 ağ tipi (kırmızı); # 300 ağ tipi (mavi); # 600 ağ tipi (yeşil); # 1000 ağ tipi (sarı).
- Genişlik - A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) : Uzunluk - 133 mm.
- Kalınlık - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

PAKETLER

- Tümü aynı ağ - 12 şeritlik kutu (A, B, C genişliklerinin her biri için 4 adet)
- Tümü aynı ağ - 12 şeritlik kutu (12 adet - tümü aynı genişlikte)
- Karma paket - 12 şeritlik kutu (her genişlik ve her ağ tipi için 1 adet)

Son Revizyon : 04/2018

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.



NEW METAL STRIPS

LENTĪTES PROKSIMĀLO VIRSMU APSTRĀDEI

Paredzēts tikai zobārstniecības speciālistam izmantošanai rekomendētās indikācijās.

REKOMENDĒTĀS INDIKĀCIJAS

- Plombu proksimālo virsmu apstrāde.
- Zobu separācija.
- Balsta zobu sagatavošana.

LIETOŠANAS PAMĀCIBA

- Izvēlieties piemērotu veidu.
- Ievietojiet starp zobiem.
- Ar vieglu spiedienu vilkt uz priekšu un atpakaļ.

PIEZĪMES

- NEW METAL STRIPS lentītēm ir asas malas. Lai pasargātu rokas valkājiet cimdus un uzmanieties, lai neievainotu pacienta mutes audus, seju un tml.
- Var lietot atkārtoti. Tīrīt ultraskaņas tīrītājā vai apdedzināt ar liesmu un sterilizēt autoklāvā vai ar ķīmiskiem līdzekļiem.

VEIDI

- # 200 graudainība (sarkanas); # 300 graudainība (zilās); # 600 graudainība (zāļās); # 1000 graudainība (dzeltenās).
- Platumos - A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) Garums - 133 mm.
- Biezums - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

IEPAKOJUMI

- Viena veida graudainība- iepakojums ar 12 lentītēm (4 lentītes 3 platumos A, B un C).
- Viena veida graudainība -iepakojums ar 12 lentītēm (12 lentītes- viena platumā).
- Sortiments- iepakojums ar 12 lentītēm (pa 1 lentītei no katra platumā un graudainības).

Pēdējo reizi pārskatīts : 04/2018

Prieš pradēdami naudoti atidžiai perskaitykite instrukcijas.



NEW METAL STRIPS

INTERPROKSIMALINIŲ PAVIRŠIŲ POLIRAVIMO JUOSTELĖS

Skirtas tik gydytojų-odontologų naudojimui, pagal rekomenduojamas indikacijas.

REKOMENDUOJAMOS INDIKACIJOS

- Plombų tinkamų paviršių poliravimas.
- Dantų atskyrimas.
- Atraminių dantų preparavimas.

NAUDOJIMO BŪDAS

- Pasirinkite tinkamą juostelės rūšį.
- Įkiškite tarp dantų.
- Lengvai spausdami traukite juostelę atgal bei pirmyn.

PASTABOS

- NEW METAL STRIPS yra aštriais kampais. Mūvėkite pirštines, kad apsaugotumėte rankas bei stebėkite, kad nepažeistumėte paciento burnos ertmės audinių, veido ir t.t.
- Juosteles galima naudoti kelis kartus. Valykite jas ultragarsiniu aparatu arba palaikykite ugnyje ir tada sterilizuokite autoklavu arba cheminėmis priemonėmis.

RŪŠYS

- Abrazyvumas # 200 (raudona); # 300 (mėlyna); # 600 (žalia); # 1000 (geltona).
- Plotis - A (2,6 mm); B (3,3 mm);C (4,0 mm) : ilgis - 133 mm.
- Storis - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

PAKUOTĖS

- Vieno grublėtumo – 12 juostelių dėžutė (po 4 juosteles visų 3 pločių A, B ir C)
- Vieno grublėtumo - 12 juostelių dėžutė (12 vieno pločio juostelių)
- Asorti - 12 juostelių dėžutė (po 1 visų pločių ir grublėtumų juostelę)

patikslinta : 04/2018

NEW METAL STRIPS

METALLIST INTERPROKSIMAALPINDADE VIIMISTLUSRIBAD

Kasutamiseks vaid hambaravis soovituslikei näidustusel.

NÄIDUSTUSED

- Täidiste interproksimaalpindade viimistlemine.
- Hamba eraldamine.
- Hammaste liitekohtade viimistlemine.

KASUTUSJUHEND

- Vali välja sobiv suurus
- Aseta hammaste vahele
- Tõmba riba edasi - tagasi kasutades kergelt survet.

MÄRKUSED

- METALLIST LIHVIMISMISRIBAD on teravate äärtega. Käte kaitsmiseks kannakindaid, hoolitse, et ei vigastaks patsiendi suu limaskesta, nägu jne.
- Võib kasutada korduvalt. Puhasta ultraheliga, või põleta leegiga ja steriliseeri autoklaavis või keemiliste vahenditega.

TÜÜBID

- Suurused # 200 (punane); # 300 (sinine); # 600 (roheline); # 1000 (kollane).
- Laius - A (2,6 mm); B (3,3 mm); C (4,0 mm) : Pikkus - 133 mm.
- Paksus - # 200 (140 µm); # 300 (90 µm); # 600 (70 µm); # 1000 (50 µm).

PAKENDID

- Kõik suuurused – pakendis 12 riba (4 suurst igat riba 3 laiust, A, B ja C)
- Kõik suuurused – pakendis 12 riba (12 riba – üks suurus)
- Valikpakend - pakendis 12 riba (1 riba igat suurst ja igat laiust)

Viimati parandatud : 04/2018

13006818
100982DK